



NATIONS  
UNIES

EP

UNEP(DEPI)/MED IG.22/3/Corr.1



**PROGRAMME DES NATIONS UNIES  
POUR L'ENVIRONNEMENT  
PLAN D'ACTION POUR LA MÉDITERRANÉE**

26 janvier 2016

Français

Original: Anglais

19<sup>ème</sup> Réunion ordinaire des Parties contractantes à la Convention  
pour la protection du milieu marin et du littoral de  
la Méditerranée et ses Protocoles

Athènes, Grèce, 9-12 février 2016

**Point 6 de l'ordre du jour : Session ministérielle**

**6.1 Rapport sur les travaux menés dans le cadre du PNUE/PAM depuis la CdP18**

**Rapport du Secrétariat sur les activités menées pendant l'exercice biennal 2014 – 2015**

**Ce rectificatif est émis pour les motifs suivants:**

- Les paragraphes 113 et 115 ont été révisés
- Les pages 1 et 2 de l'Annexe III (tableau 1 et tableau 2) ont été remplacés

Pour des raisons d'économie et de protection de l'environnement, ce document est imprimé en nombre limité. Les délégués sont priés de se munir de leur copie et de ne pas demander de copies supplémentaires.

113. Le taux de collecte des contributions évaluées a atteint 97,7 % en 2014 et a été maintenu aux mêmes niveaux élevés en 2015 (97,3%).

115. La situation du Fonds d'affectation spéciale pour la Méditerranée était la suivante au 31 décembre 2015:

- *Total des engagements non payés au 31/12/2015: EUR 147,867*
- *Total des engagements en contributions ordinaires pour 2015: EUR 5,540,571*
- *Total des recouvrements en 2015: EUR 5,392,704*
- *Total des arriérés au 31/12/2015: EUR 447,012.*

**1. Vue d'ensemble des recettes et dépenses (au 31 décembre 2015)**

<i>A. Recettes</i>	<i>Approuvé 2014</i>	<i>Approuvé 2015</i>	<i>Total 2014- 2015</i>	<i>Effectif 2014</i>	<i>Effectif 2015</i>	<i>Effectif 2014- 2015</i>
<b><i>Recettes ordinaires attendues</i></b>						
Contributions ordinaires MTF	5.540.571	5.540.571	11.081.142	5.411.973	5.392.704	10.804.677
Contributions volontaires UE	598.569	598.569	1.197.138	598.569	598.569	1.197.138
Contribution du Gouvernement hôte grec	306.800	306.800	613.600	306.800	0	306.800
<b><i>TOTAL des Recettes ordinaires attendues</i></b>	<b>6.445.940</b>	<b>6.445.940</b>	<b>12.891.880</b>	<b>6.317.342</b>	<b>5.991.273</b>	<b>12.308.615</b>
<i>B. Engagements</i>	<i>Approuvé 2014</i>	<i>Approuvé 2015</i>	<i>Total 2014- 2015</i>	<i>Effectif 2014</i>	<i>Effectif 2015</i>	<i>Effectif 2014- 2015</i>
Dépenses directes	5.346.958	5.368.102	10.715.060	3.655.595	4.885.675	8.541.270
Coûts d'appui au programme	625.457	605.313	1.230.770	363.496	604.372	967.868
<b><i>TOTAL des engagements réguliers</i></b>	<b>5.972.415</b>	<b>5.973.415</b>	<b>11.945.830</b>	<b>4.019.091</b>	<b>5.490.047</b>	<b>9.509.138</b>
<b><i>Réserve de trésorerie (y compris. CAP)</i></b>	<b>416.000</b>	<b>415.000</b>	<b>831.000</b>	<b>406.432</b>	<b>424.568</b>	<b>831.000</b>
<b><i>Total global</i></b>	<b>6.388.415</b>	<b>6.388.415</b>	<b>12.776.830</b>	<b>4.425.523</b>	<b>5.914.615</b>	<b>10.340.138</b>

Différence entre Revenus et Engagements (MTF)	0	0	0
---	---	---	---

Différence entre Revenus et Engagements (CAP)	57.525	57.525	115.050
---	--------	--------	---------

1. Vue d'ensemble des contributions en 2015 (au 31 décembre 2015)

Pays	Engagements non payés pour 2014 et années précédentes	Engagements pour 2015	Collecté pour 2015	Engagements non payés pour 2015
	EUR	EUR	EUR	EUR
Albanie	0	3.596	3.596	0
Algérie	0	51.786	0	51.786
Bosnie-Herzégovine	0	11.127	11.127	0
Croatie	0	47.747	47.747	0
Chypre	0	11.667	11.667	0
Egypte	0	35.779	35.779	0
Union Européenne	0	138.499	138.499	0
France	0	1.978.545	1.978.545	0
Grèce	0	183.561	183.561	0
Israël	0	106.342	106.342	0
Italie	0	1.605.991	1.605.991	0
Liban	0	8.899	4.831	4.068
Libye	385.566	78.096	0	78.096
Malte	0	4.590	4.590	0
Monaco	0	3.927	3.927	0
Monténégro	0	1.476	1.476	0
Maroc	0	18.030	17.836	194
Slovénie	0	35.129	35.129	0
Espagne	0	907.877	907.877	0
République arabe syrienne	61.446	13.722	0	13.722
Tunisie	0	11.782	11.782	0
Turquie	0	282.403	282.403	0
<b>TOTAL</b>	<b>447.012</b>	<b>5.540.571</b>	<b>5.392.704</b>	<b>147.867</b>

Contributions supplémentaires à titre d'information uniquement

	Contribution attendue	Contribution reçue
Commission européenne	598.569	598.569

	Déficit compte CAL 31/12/2013	Contribution attendue	Contribution reçue
Grèce	277.650	306.800	0